

تاریخ دباچ : 01 شَوَّال 1440ھ

# خطبة عيد الفطر

تاجوق:

"مغھياتي كمریاهن عيد الفطر"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکن قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## "مغحياتي كمرياهن عيدُ الفِطْرِ"

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا  
أَنْ هَدَانَا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ  
صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَاةً وَسَلَامًا دَائِمِينَ مُتَلَازِمِينَ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ  
وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا  
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

حاضيرين جماعه عيدُ الفِطْرِ يغِ درحمتي الله،



دفاكي 1 شوال یغ فنوه کمنغن دان کمرياهن  
این، ماريله کیت برساما-سام منیغکتکن کتقواءن  
کحضرة الله سبحانه وتعالى، یاءیت ملقساناکن  
سکالا قرینته الله دان منیغکلکن سکالا لارغثن.

تاجوق خطبة عيدُ الفِطْرِ قد کالی این ایاله  
"مغھیاتی کمرياهن عيدُ الفِطْرِ."

اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

حاضیرین مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله  
سکالین،

هاری این اداله هاری یغ دننتی اولیه اومت  
إسلام سباکای هاری کمرياهن. هاری کمرياهن یغ  
دانوگرهکن اولیه الله سبحانه وتعالى کران کیت  
تله برجای منجالنی عباده قواسا رمضان دغن  
سمفورنا. اینیله نعمت کمنغن یغ الله کورنیاکن  
کقد کیت یغ دسمبوت دغن فنوه راس کشکورن  
دان ککمبیراعن. کیت دحرامکن برقواسا قد هاری



اين جوڳ اداله باڳي توجوان منعمتي ڪمبيرائن  
يغ دانوگرهڪن اوليه الله ڪران ڪجايائن برقواسا  
سلاما سبولن.

ڪمبيرائن اومت اسلام بوڪنله ڪمبيرائن يغ  
بياسا، تتاڻي ڪمبيرائن يغ ددهولوڪن دغن  
مبسركن الله، ملالوئي ألونن تكبير يغ دلاءوڱڪن  
برمولا مالم تادي. مموجي دان مبسركن الله ڪران  
ڪجايائن ملقساناڪن ڪطاعتن دسڻجڻ رمضان.  
فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة اية  
:185

وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدٰنٰكُمْ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

"دان جوڳ سوقاي ڪامو چوڪوڦڪن بيلغن  
قواسا (سبولن رمضان)، دان سوقاي ڪامو  
مبسركن الله ڪران منداڻت ڦتونجوڦڪن، دان  
سوقاي ڪامو برشڪور."



کمریاهن دان ککمبیراغن عید الفطر این جوک  
تله دسبوت دان دجنجیکن اولیه رسول الله ﷺ  
بهاوا اورغ برقواسا اکن دانوکرهکن ککمبیراغن  
کتیک بریوکا ستله سلسای برقواسا. حدیث درقد  
أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ  
برسبدا:

لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرِحُهُمَا إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ،  
وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ

"دان باکی اورغ یغ برقواسا ایت ممقویای دوا  
ککمبیراغن یغ دنعمتین، یاعیت کتیک بریوکا  
قواسا، دی برکمبیرا دغن ماکنش، دان اقابیل  
برتمو دغن توهنش، دی برکمبیرا دغن قواساش."  
(روایة البخاری).

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمین دان مسلمات یغ دکاسیہی سکالین،



کمریاهن دان ککمبیراغن عیدُ الفِطْرِ هندقله  
دسمبوت دغن کطاعتن دان کتقواءن کقد اللہ.  
جاغئلہ دچمري سمبوتن هاري لبرن اين دغن  
سبارغ ڦرکارا برينتوق معصية. جاغن لپڦکن ڦهالا  
ڦواسا، تراويح دان تَدَارُسُ دبولن رمضان دغن  
ڦربواتن کجي دان منکر دبولن شوال.

سباليقش، کمریاهن عیدُ الفِطْرِ اين هندقله  
کيت سمبوت دان راعیکن دغن عمالن ۲ موليا يغ  
منجنجیکن کريضاءن اللہ سبحانه وتعالی.

الحمد لله، دأول ڦاخي اين، کيت تله مولاکن  
کمریاهن عیدُ الفِطْرِ دغن معملکن ڦرکارا ۲  
دسونتکن سڦرتي ممبرسيهکن ديري، مماکاي  
ڦاکاين بارو اتاو اينده دان واغين يغ هاروم سرتا  
منجامه سديکيت ماکن سبلوم کلوار اونتوق  
منونایکن صلاة سنة عیدُ الفِطْرِ.



الامام الشَّافِعِي قرنہ برکات: "اکو لبيہ مپوکائي  
سساورغ ماکاي قاکين ترباءيق يغ دميليکيش قد  
هاري ۲ راي. دي هندقله ماکاي باجو يغ برسيه  
دان ماکاي واغي-واغين."

انس بن مالک رضي الله عنه قرنہ مروايتکن  
انتارا فرکارا يغ دلاکوکن اوليه رسول الله ﷺ  
دقائي راي دغن کاتان:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى  
يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ

"رسول الله ﷺ تيدق کلوار اونتوق صلاة سنة  
عيدُ الفِطْرِ ملاءينکن ستله ماکن ببراڤ بيحي تمر  
ترلبيه دهولو."

(رواية البخاري).

سلساي منعمتي سديکيت جاموان دقائي راي،  
کيت سام ۲ تنقا مغيرا توا اتاو مودا، للاکي اتاو  
قرمقوان کلوار اونتوق منونایکن صلاة سنة عيدُ



الفِطْرُ. ابن عباس رضي الله عنهما اد منجلسكن  
بهاوا:

إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ

"سسوڠكوهش نبي ﷺ تله كلوار قد هاري راي  
عيد الفطر، كمودين تروس مفرجاكن صلاة سنة  
هاري راي دوا ركعة."

(رواية البخاري).

كيت جوڠ دسونتكن ملالوئي جالن يڠ بريذا  
كتيك قركي دان باليق دري مفرجاكن صلاة هاري  
راي سوقاي داقت برتمو سراما موڠكين اومت  
إسلام باكي منونجوقكن ككمبيرائن دان كمرياهن  
عيد الفطر. جابر بن عبدالله رضي الله عنه تله  
بركات:

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِ خَالَفَ الطَّرِيقَ





"نبي ﷺ اقابيلا برجالن قد هاري راي، اي  
مڱكوناكن جالن يڱ بربيدا."

(رواية البخاري).

حاضيرين دان حاضيرات يڱ برهاگيا،

قد هاري يڱ موليا اين جوگ، ربوتله قلواغ  
ميمبوت كمرياهن اين دغن مڱرتكن لائي هوبوغن  
صلة الرحم دغن دعاء دان اوچقن. اقابيلا برتمو  
سسام مسلم لفظكنله اوچقن تَقَبَّلَ اللهُ مِنَّا  
وَمِنْكَ ياءيت سموگ الله منريما عمالن كامى دان  
جوگ كامو سباگايما يڱ تله دلاكوكن اوليه قارا  
صحابة نبي رضوان الله عليهم كتيك مان برتمو  
سسام مريك.

ماله اونتوق ممرياهكن لائي دان مڱوكوهكن  
ايكتن فرساوداراعن يڱ سديا ترجالين لبيه ۲ لائي  
ايكتن ككلواركاعن، اومت اسلام دكالككن منجامو  
دان منعمتي جواده هاري راي دغن قنوه  
كشكورن.



دسمقيغ ايت، سوبورکنله بوداي زياره-منزيارهي  
دان برمعافن سسام کلوارک، صحابة هنداي دان  
جيرن تتغک اونتوق ممقرکوکوهکن لاني هوبوغن  
صلة الرحم دان قرساودارائن اسلام. بهکن لبيه  
دتونتوت اونتوق کيت منزيارهي کنلن ايوبواق  
سباکايمن دپاتاکن دالم سبواه حديث يغ  
دروايتکن اوليه عبدالله بن عمرو رضي الله عنهما  
بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

إِنَّ أَبْرَّ الْبِرِّ صَلَّةُ الْوَالِدِ أَهْلَ وَدِّ أَبِيهِ

"سسوڭکوهش سباءيق-باءيق کباءيقن اياله  
سساورغ انق مڭهوبوڭ صلة الرحم دغن کنلن  
ايوبواقاش."

(رواية مسلم).

کمرياهن يغ دراس هندقله دکوڭسي برسام.  
جاڭنله لوفا کڭد کولوڭن يغ سوسه، عدور،  
فقير، ميسکين دان انق ۲ يتيم دان سباکايش دغن



چارا مڱهولورکن بنتوان دان سومبغن برينتوق  
کواغن دان ماکنن کڱد مریک کران مریک جوک  
برحق اونتوق منعمتي ککمبیراءن دان کمریاهن  
مپمبوت هاري راي یغ مولیا این.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمین دان مسلمات یغ درحمتی الله سکالین،

کمریاهن عیدُ الفِطْرِ اکن لبیه دراس اولیه  
اومت اسلام یغ إخلاص برعباده، یغ سنتیاس  
ملاکوکن کباءیقن، تنقا هنتي مموهون کامقونن  
کڱد الله، یغ مڱهیندري ڱرکارا کڱي دان منکر  
سرتا یغ ساغت چینتاکن ڱرقادوان دان  
ڱرساوداراعن.

باکایمان سسأورغ اکن مراسا بهاکیا دهاري  
رای عیدُ الفِطْرِ جک ای منیڱکلکن صلاة فرض؟  
باکایمان سسأورغ اکن مراسا مریاه دهاري رای  
عیدُ الفِطْرِ جک ای تیدق برڱواسا دبولن



رمضان؟ باکایمان سساورغ اکن مراسا کمبیرا  
دهاري راي عيد الفطر جک اي مندرهاک کڤد  
ایبویاف؟ سدغکن هاري راي یغ سبئر هاپاله  
اونتوق اورغ ۲ یغ برتقوی دان ملاکوکن عمل  
صالح.

راج علي حاج قرنه برکات:

دغن باف جاغن درهاک،  
سوقاي الله تیدق مورک،  
دغن ایبوهندقله حرمت،  
سوقاي بادن داقت سلامت.

سموگ تکبیر، تسبیح، تحمید دان تهلیل یغ  
دأوچقکن سرتا عمالن ۲ مولیا یغ دکرجاکن  
منجادی بوقتی کشکورن کیت کڤد الله دان ککل  
فایدهن هیغک کهاری اخیره.

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.



مسلمين دان مسلمات يڠ درحمتي الله سكالين،  
مغاخيري خطبة عيدُ الفِطْرِ اين، ماريله كيت  
مغمبيل اعتبر دان عبره دري خطبه اين سباکاي  
قندوان هيدوف کيت:

1. اومت إسلام هندقله يقين بهاوا عيدُ  
الفِطْرِ اداله هاري کمنغن دان کمرياهن باکي  
اورغ ۲ يڠ برتقوى دان منداقت کامقونن الله  
سبحانه وتعالى.

2. اومت إسلام هندقله مڠحياتي عيدُ الفِطْرِ  
دغن قنوه کشکورن دان کطاعتن کقد سکالا  
شريعة دان قرينته الله.

3. اومت إسلام هندقله ممفرکوکوهکن  
هوبوغن صلة الرحم ملالوعي بوداي زياره  
منزيارهي سسام مسلم.



4. اومت اسلام هندقله منجاك كسلامتن  
درقد سبارغ مضرة دان بهاي ترماسوق كسلامتن  
ديري، كلوارك، هرتا بندا دان جالن راي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾

"سسوغكوهن برجاياله اورغ يغ ستله منريما  
قريغتن ايت بروسها ممبرسيهكن ديريش (دغن  
طاعة دان عمل يغ صالح)، دان ميبوت-پبوت  
دغن ليده دان هاتيش اكن نام توهنن سرتا  
مغرجاكن سمهيغ (دغن خشوع)."

(سورة الأعلى: 14-15).



بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ  
مَنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ، اللهُ أَكْبَرُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ. اللهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.



## خطبة كدوا

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيَّ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ بِنِعْمَةِ  
الصِّيَامِ وَجَعَلَ الْعِيدَ بَهْجَتَهَا عَلَيَّ مَدَى السِّنِينَ  
وَالْأَيَّامِ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ  
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.





اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.

مسلمين دان مسلمات يڠ دكاسيهي الله سكالين،

دسمقيغ كيت مرعيكن هاري راي يڠ مروفاكن  
هاري كمنغن اونتوق اومت اسلام اين، كيت  
جوگ قرلو ممبري قرهاتين كقد فرسكيترن يڠ  
مروفاكن انوكره الله يڠ امت برنيلاي كقد  
كسجهتران هيدوف كيت. اسلام ممرينتهكن كيت  
سوقاي منجاگ كبرسيهن كاوسن فرسكيترن،  
مغهيندري قغكونان فلستيك فاكاي بواغ، تيدق  
ممبواغ سمقه دمراتا-رات تمثت دان مغمملكن  
كيتر سمولا سرتا مغيلقكن قنچمرن اودارا. موده-  
مودهن سموا اين داقت منجامين سواسان  
كهيدوفن كيت يڠ صحه دان سجهترا، سرتا  
كمرياهن هاري راي يڠ كيت سمبوت هاري اين  
لبيه برمينا.



ماريله كيت ممقربايقكن دعاء دان صلوات  
كقد نبى محمد ﷺ سقرتي يغ دقرينتهكن الله  
سبحانه وتعالى.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا،  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
الصِّمْدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ،  
سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن  
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه



الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَ عَهْدِ سِلاغُور، تَعَكُو  
أَمِير شَاه إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفُ الدِّينِ ادریس شاه  
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَ الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطِلْ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ  
لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الهُدَى وَالرِّشَادِ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ

يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.  
تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ صَالِحَ الْأَعْمَالِ  
مِنَ الْعَائِدِينَ وَالْفَائِزِينَ، وَكُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِخَيْرٍ

\*\*\*\*\*